

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

10 AVRIL 1986

PROPOSITION DE LOI

accordant une allocation de chauffage aux
bénéficiaires du revenu garanti aux personnes
âgées ou du minimum de moyens d'existence

(Déposée par M. Delhaye)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les conditions d'existence de celles et de ceux qui sont
bénéficiaires du revenu garanti accordé aux personnes
âgées ou du minimum de moyens d'existence, s'aggravent
de jour en jour en raison du coût élevé de la vie.

Parmi les diverses raisons, le coût du chauffage intervient
en priorité, qu'il s'agisse du bois, du charbon, du gazoil,
de l'électricité ou du gaz de chauffage.

La solidarité doit jouer en faveur de ces déshérités de
la société qui ne peuvent pas constituer davantage des
charges importantes pour les C. P. A. S. aux prises avec de
graves difficultés financières.

Ceux qui ont à cœur de manifester leur soutien à l'égard
de cette catégorie de personnes, dont l'état de besoin est
prouvé par l'enquête sur leurs ressources avant l'octroi de
l'avantage, voudront bien marquer leur accord sur cette
proposition de loi qui se veut généreuse.

J.-B. DELHAYE

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

Les bénéficiaires du revenu garanti accordé aux person-
nes âgées ou du minimum de moyens d'existence, perçoivent
chaque année, durant le premier trimestre, une allocation
dite de chauffage d'un montant de quatre mille F.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

10 APRIL 1986

WETSVOORSTEL

tot toekenning van een verwarmingstoelage aan
personen die het gewaarborgd inkomen voor
bejaarden of het bestaansminimum ontvangen

(Ingediend door de heer Delhaye)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De kosten van levensonderhoud zijn zo hoog opgelopen
dat degenen die met het gewaarborgd inkomen voor
bejaarden of met het bestaansminimum moeten rondko-
men, het van dag tot dag harder te verduren hebben.

Een der voornaamste posten op de huishoudrekening is
de verwarming, ongeacht of er met hout, steenkolen,
stookolie, elektriciteit dan wel met gas wordt gestookt.

Onze solidariteit moet uitgaan naar de minst gegoeden
in onze samenleving, die de lasten van de O. C. M. W.'s
niet nog meer mogen verzwaren, want deze hebben met
ernstige financiële moeilijkheden te kampen.

Wie die categorie van burgers, wier staat van behoefte-
heid blijkt uit het onderzoek naar de bestaansmiddelen dat
aan de toekenning van het hierbovenbedoelde voordeel
voorafgaat, wenst te helpen, zal niet aarzelen om zich bij
dit edelmoedige wetsvoorstel aan te sluiten.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Personen die het gewaarborgd inkomen voor bejaarden
of het bestaansminimum ontvangen, krijgen jaarlijks gedu-
rende het eerste kwartaal een zogenaamde verwarmings-
toelage ten bedrage van 4000 F.

Art. 2

Cette allocation est versée par :

— la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie pour les bénéficiaires du revenu garanti aux personnes âgées.

— le Centre public d'aide sociale du domicile de secours pour les bénéficiaires du minimum de moyens d'existence.

Art. 3

La Caisse nationale des pensions de retraite et de survie et les Centres publics d'aide sociale récupèrent les sommes avancées auprès du Ministère de la Prévoyance sociale.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

25 mars 1986.

J.-B. DELHAYE

Art. 2

Die toelage wordt betaald door :

— de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, aan degenen die het gewaarborgd inkomen voor bejaarden ontvangen;

— het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van hun onderstandswoonplaats, aan degenen die het bestaansminimum ontvangen.

Art. 3

De Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen en de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn vorderen de voorgeschoten bedragen terug van het Ministerie van Sociale Voorzorg.

Art. 4

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

25 maart 1986.